

31 MARS 2012

DÉPART
16H
CASERNE
MORTIER

VENEZ TOUS
Participer
AU GRAND
DEFILE



CARNAVAL

DE LA BETISE

3^{ème} édition
CAMBRAI

<http://carnavaldelabetise.jimdo.com>

MOT DU PRÉSIDENT

Suite au succès des deux précédentes éditions du Carnaval de la bêtise, nous sommes fiers de vous annoncer que, pour la troisième année consécutive, les rues de Cambrai seront le théâtre de vos bêtises et qu'un déferlement festif prendra place en 2012 pour le plus grand bonheur de tous les carnavaleux!

Le but du carnaval de la bêtise est d'animer Cambrai avec pour mot d'ordre rassemblements, partages, musiques, mouvements, rires, spectacles.

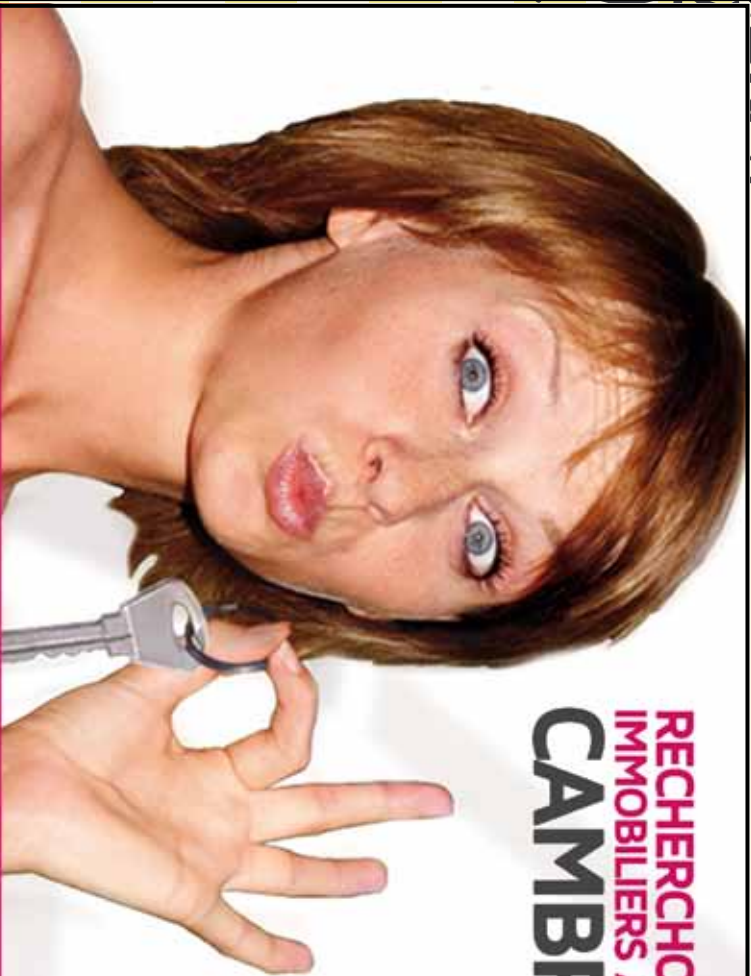
Nous souhaitons que ce carnaval soit un événement fédérateur à la fois culturel et artistique pour la ville, et ainsi favoriser la mixité sociale.

Le carnaval de la bêtise se veut la vitrine du dynamisme des quartiers. Le prolongement naturel de ces initiatives est de créer des ponts entre les quartiers à travers un événement d'ampleur marqué par l'identité cambrésienne.

Je vous souhaite un joyeux carnaval à toutes et à tous!!!

Le Président,
Aventino ALBUQUERQUE





RECHERCHONS TOUS TYPES DE BIENS
IMMOBILIERS A VENDRE SUR LE SECTEUR DE
CAMBRAI & CAUDRY


cotenord
H A B I T A T

URGENT

AGENCE CAMBRAI
03 27 70 63 04

AGENCE CAUDRY
03 27 85 03 78



DEPART DES BANDES



Samedi 31 Mars 2012 à 16h00
CASERNE MORTIER à Cambrai
(Rue Marché aux Poissons)

**RENDEZ-VOUS POUR
L'ORDONNANCEMENT***
➔ **14H30**



- Les Carnavaleux défileront dans les rues derrière la musique, conduite par un tambour major.
- Le Carnaval est l'occasion de se défouler et laisser libre cours à son imagination. Alors laissez vous surprendre et rejoignez nous.



- La particularité de ce Carnaval est qu'il n'y a pas de tribune, ni de droit d'entrée.

- **Tout le monde peut venir, Pas besoin d'appartenir à une association pour participer à la fête.** Ce sont les carnavaleux qui créent le spectacle, chacun a son déguisement choisi selon son désir.



*se mettre dans le désordre à Cambrai

Dan, Réa et leur équipe
vous souhaitent un bon appétit

TÉL. 03 27 81 39 77

18, RUE DES LINIERS - 59400 CAMBRAI

Spécialité Moules - Frites et cuisines traditionnelles

Fermeture le mardi



Chez Dan



PLACE VERTE

Chez **TONTON**

*La frite
comme
à la maison!*

Chez TONTON
Friterie
6, place Verte CAMBRAI

A La Civette

Chèques Cadeaux



- Articles fumeurs
- Stylos Dupont • Mt-BI • Cross • Sheaffers

3, Place A. Briand - 59400 Cambrai
Tél. 03 27 81 06 42

Transaction Automobile

1, place de la République
59400 Cambrai

06 29 30 76 96
patrick.janin@nordnet.fr

patrick janin
Automobile

Café - Tabac - Presse - Loto

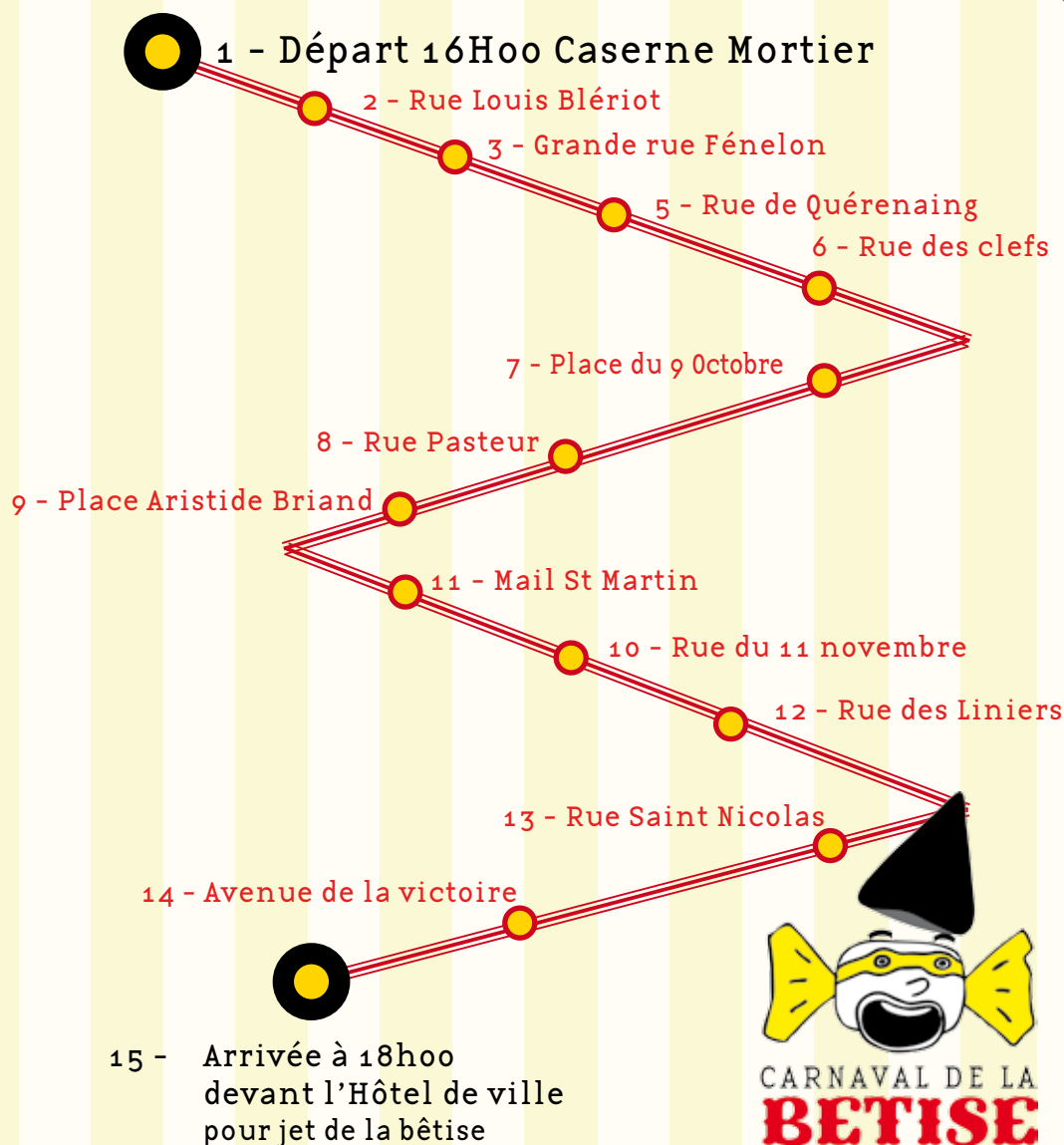
Le Cantimpré

Ouvert tous les jours

46, Rue Cantimpré
59400 CAMBRAI

Tél. 03 27 81 24 27

LE PARCOURS



JET DE BÊTISE de l'hotel de ville à 18Hoo

Toute personne voulant participer:
rendez vous pour l'ordonnancement ou 06.66.39.94.86
ou <http://carnavaldelabetise.jimdo.com>



Le Glam's

4, rue des Chaudronniers
59400 CAMBRAI
03 27 37 38 19

ouvert du lundi au jeudi : 10h00 / 00h00
vendredi : 10h00 / 01h00
samedi : 10h00 / 02h00
dimanche : 11h00 / 16h00

*Ambiance généraliste avec DJ :
jeudi / vendredi / samedi*



Boulangerie Jacques LEGROS

2, rue de Péronne
59400 CAMBRAI
Tél. 03 27 81 41 45



AU CHIEN CHIC

Toiletage de chiens et chats

14 Rue Cantimpré
Cambrai
03 27 78 38 19

Tecmi

Vincent GRANDE

Gérant

**MAINTENANCE
INDUSTRIELLE
MÉTALLURGIE**

Tél. 03.27.74.82.30 Fax. 03.27.74.82.44

LES PARTICIPANTS



Les géants de Cambrai
Martin et Martine



Fanfare-batterie
d'Avesnes-Les-Aubert



Batida Batuc
Percussions brésiliennes



Centre social du centre ville
Centre social de martin martine



Association de lo pia
Les géants de Rieux en Cambrésis



Les géants de Noyelles sur escaut



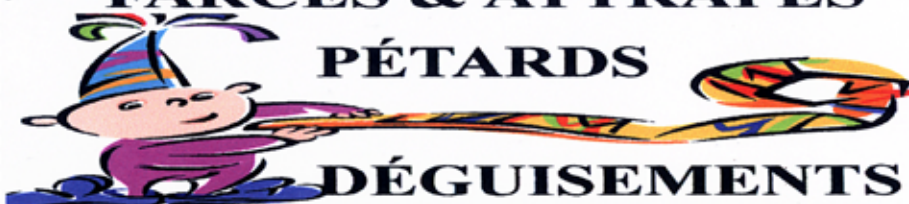
Handball Club de Cambrai



ET TOUTE PERSONNE DE TOUTE
ÂGE VOULANT Y PARTICIPER

FARCES & ATTRAPÉS

PÉTARDS



DÉGUISEMENTS

Chez TAISNE

**123 rue Saint Ladre (Direction Bohain)
59400 CAMBRAI Tél: 03.27.81.26.43**

du lundi au vendredi
le café **A** 1 €
de 8h à 10h

formule déjeuner
1 boisson
+
2 plats du jour au choix
ou grillade
+
1 café **11€⁹⁰***

Happy Hour
de 18h30 à 19h30
Promotions
sur toutes les boissons
EAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU
OUVERTURE
de la brasserie
les vendredis et samedis soirs

AB Café
Ouvert 7j/7

A pensé à vous...

AB Café
28, Place Aristide Briand
59400 CAMBRAI
Tél. 03 27 81 89 00

Couleur Café
COIFFURE, POSE D'ONGLES & ESTHÉTIQUE

WWW.COULEURCAFECOIFFURE.COM
4 RUE DES RÔTISSEURS - 59400 CAMBRAI
03 27 74 66 79

Restaurant
LE KYOTO
Spécialités Japonaises
PLATS À EMPORTER - 10% OU SUR PLACE

36, rue du Général de Gaulle
59400 Cambrai
Tél: 03.27.79.28.33
face au jardin public situé rue St Jean

MARTIN-MARTINE D'OR

Cette année, l'association du Carnaval de la bêtise s'est vue récompensée, lors de la cérémonie des vœux du maire aux associations, par un Martin-Martine d'or; gratification donnée par l'ensemble de la mairie pour marquer l'initiative et l'engagement d'une association cambrésienne.



Nous sommes fiers de cette récompense et de la reconnaissance de la ville de Cambrai envers le Carnaval de la bêtise, reconnaissance d'autant plus marquée que cette année deux invités de «taille» seront parmi nous pour faire la fête!!!





Créateur Designer Floral
 Concours des Meilleurs Ouvriers de France
BREVET INTERNATIONAL
 FINALISTE DE LA COLOMBE D'OR
 FINALISTE CHAMPIONNI DE FRANCE
 16, RUE M^{re} DE L'ATRE DE TASSIGNY
 59400 CAMBRAI
 TEL. FAX: 03 27 70 50 16
www.bodechon.fr
jean-luc@bodechon.fr

JEAN-LUC BODECHON

Chris Tattoo
 TATOUAGES ARTISTIQUES



travail soigné, hygiène garantie

15 ans
 d'expérience à Cambrai

A proximité du port de plaisance
 18 bis rue de Cantimpré
CAMBRAI
<http://christatooocambrai.ulyrock.com>

03 27 81 21 76
06 75 30 25 07

DEGRIF ELECTRO 03 27 70 00 18
www.degriff-electro.fr



Horaires
 Mardi au Samedi
 10h00-12h00
 14h00-19h00

12, rue du Canal - Village Suisse - 59400 CAMBRAI

ELECTROMENAGER A PRIX DISCOUNT



Bar à thèmes
Bar à bières

64, Av. de la Victoire - CAMBRAI

SEGARD
 ENCADREMENTS FOURNITURES - BEAUX-ARTS
 5 ET 7, RUE DE NICE
 59400 CAMBRAI
03 27 81 34 61
 RC CAMBRAI 97 A 96 SIRET 412 327 884 00018



Charcutier-Traiteur **A La Renommée**
Philippe Dacmine

21, rue des Rôtisseurs
 59400 Cambrai
 TEL : 03.27.81.50.22
 MAIL : philippedacmine@orange.fr
www.alarenommée.com

Charcutier - Traiteur
 Pour vos réceptions
 et
 Repas d'affaires

La bonne adresse culinaire.

MENUISERIE RIEUXOISE
60&68 bis Rue Léon Gambetta
RIEUX EN CAMBRESIS
Tél : 03 27 37 08 36



Salle d'expo à Rieux en Cambrésis



**FABRICATION ET POSE : PORTE D'ENTRÉE, FENÊTRE
ESCALIER, PORTE DE GARAGE.**

RESTAURANT
LE ZORBA



29, rue des Liniers
59400 CAMBRAI

03.27.81.06.02

BRASSERIE
LE CENTRE



149, RUE DE LILLE
59554 NEUVILLE-ST-REMY
TEL. 03 27 81 28 64

Crédit Mutuel
Nord Europe

CAMBRAI - 24, Rue du Général de Gaulle
CAMBRAI CATHÉDRALE - 58, Avenue de la victoire
AVESNES LES AUBERT - 13, Rue Camelinat
GOUZEAUCOURT - 581, Avenue du Général de Gaulle

Appelez au :  N° Indigo 0 820 047 047

0,12€ TTC/MN

ou connectez-vous sur : cmne.fr

Le Pont Rouge

Café
Brasserie

Brasserie

Repas : le Midi du lundi au vendredi
Autres jours (sur réservation)

1, rue du Pont Rouge - 59400 CAMBRAI
Tél. 03 27 70 22 95

Carole Franck
votre centre de beauté
Carte de fidélité
Centre de Beauté

12, rue des Liniers - Cambrai
03 27 78 36 75

CAFÉ
Le Commerce
Nouveau confort
Nouvelle salle à l'étage

Nouveau concept
Nouvelle ambiance

Place du Marché couvert
CAMBRAI
Ouvert 7 jours / 7
Restauration Non - Stop

Les Salons Saint Jacques



Votre nouvelle salle de
réception,
rue de Lille à Neuville Saint
Rémy.

Climatisée et de conception moderne,
« Les Salons Saint Jacques »
Vous donneront entière satisfaction.

Pour tous vos repas
de 50 à 200 personnes.

Les Salons Saint Jacques
Rue de Lille 59554 Neuville Saint Rémy

www.traiteur-saint-jacques.com salonstjacques@orange.fr
tel: 03 27 81 29 73 fax: 03 27 83 03 00

Ouvert
7 jours / 7
De 11h30 à 13h30
et de
19h à 22h30
Fermé le
Dimanche midi

La Squadra
Pizza & Pasta
Tél : 03.27.37.90.58

Label
Qualité
MAISON
ITALIENNE

Livraison à Domicile du Général de Gaulle
Gratuite. 59400 Cambrai
03.27.37.90.58

**POMPES FUNEBRES
CAMBRESIENNES**

Gilles DELFOLIE
Gérant

26 RUE D'ALSACE LORRAINE 59400 CAMBRAI
TÉL : 03 27 70 83 05 - 06 50 84 88 01

3 MARS 2012

GRAND BAL CARNAVALESQUE DE LA BETISE

20H
Salle du
MARCHÉ
COUVERT



Prix du Meilleur déguisement

- Enfant
- Adulte

Restauration sur place

ENTRÉE Gratuite!

Soirée déguisée, Bande d'Avesnes-Les-Auberts,
ambiance assurée...

3^{ème} édition
Cambrai

14

<http://carnavaldelabetise.jimdo.com>

MOBALPA

CUISINES, BAINS & RANGEMENTS

Z. Cial CORA CAMBRAI - Tél. 03 27 81 78 00



Côté Demeure
03 27 81 07 00

VENTES - ACHATS - LOCATIONS
CREDITS - CONSEILS
Estimations Gratuites -

www.cotedemeure.com

OPTEZ POUR LA COMPETENCE ET LE SERIEUX
vous trouverez notre agence au centre de cambrai.

26, Avenue de la Victoire - CAMBRAI

NOUVEAU : VITRINE EXTERIEURE TACTILE INTERACTIVE !!
*Dans le cadre de la mise en vente par notre agence, tarif en agence



Jupiler **TABAC** **PRESSE**

Jupiler **cafe-presse** **LE MARYLAND** **bar-tabac**

LE MARYLAND
CAFÉ - TABAC - PRESSE - LOTO - RAPIDO
12, RUE DES CLEFS - 59400 CAMBRAI
TEL. 03 27 81 35 41

**BB**

bijouterie beaucousin

6, place Aristide Briand - 59400 CAMBRAI
 Tél. 03 27 83 14 08 - Fax. 03 27 83 03 55
 bijouteriebeaucousin@wanadoo.fr

Ouvert mercredi de 22h à 2h
 Ouvert du jeudi au dimanche de 22h30 à 6h

26 Galerie marchande Mail 59400 Cambrai
 Tél. 03 27 81 42 65 / 06 81 88 31 78



Réservation, devis en ligne
www.faz-transports.com

Réservation par téléphone
 Contactez-nous du Lundi au Samedi
 de 8h à 19h pour réserver directement
 votre trajet.
 Tel : 03 27 81 96 45 ou 06 70 82 96 00
 Fax : 03 27 81 95 07

FAZ TRANSPORT vous propose des SERVICES ADAPTES

Transporter une personne à mobilité réduite vers le lieu de son choix : faire des courses,
 se rendre sur son lieu de travail, en kinésithérapie, etc...

- Transporter une personne âgée dépendante.
- Un rendez-vous médical.
- Rendre visite à des amis, de la famille...
- Faire des démarches administratives.
- Une sécurité absolue grâce à nos véhicules adaptés

**Transport de personnes âgées
 ou à mobilité réduite**



Gorrias Services
 Distributeur agréé Mercedes-Benz

2, rue du canal - 59400 CAMBRAI
 Tél. 03 27 829 850

www.gorrias.mercedes.fr

 Mercedes-Benz

Aux Saveurs Du Marché
 Spécialité de la Mer

Plateaux de Fruits de Mer sur commande

18, place du marché
 59400 CAMBRAI

Tel: 03.27.74.56.08

Ouvert du Mardi au Dimanche
 Fermé Lundi, Mardi soir et Dimanche soir



Ambulance PETIT

Ambulance et VSL
Urgence - Transport pédiatrique



2135, route d'Arras - 59554 RAILLENCOURT SAINTE-OLLE
Tél. 03 27 81 15 15



CARPEDUWEB

Site de vente de matériel pour la
pêche à la carpe

4 bis rue du Moulin
59159 Maroing

06.79.50.86.16
contact@carpeduweb.fr
www.carpeduweb.fr



LE GALLIA

Café-Tabac-Loto-
Presse

77, rue Saint Georges
59400 Cambrai
tél. 03 27 81 40 83



RECIF



9, rue des Rôtisseurs - 59400 CAMBRAI - Tél. 03 27 81 19 21

LE RELAIS DU FRAIS

SITIS

supermarché

ouvert le lundi de 11h00 à 19h45
du mardi au samedi de 8h30 à 19h45
le dimanche de 8h30 à 12h30

23 rue du Maréchal Delattre de Tassigny 59400 Cambrai
☎ 03.27.78.64.34. (face au marché couvert)
06.86.90.52.12.



ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

ELECTRICITE GENERALE



Michel VANDEVENNE

Alarme • Vidéo surveillance • Estimation gratuite
de la mise en conformité de votre installation

121, rue de Colmar
59400 CAMBRAI
SIRET 429 874 258 0024

Tél : 03 27 81 05 35
Mob : 06 16 19 05 83



LE NEW-YORKER



Musique blues rock, concerts, happy-hour, cocktails,
brasserie rapide (Bugers, hot-dogs...)

8, rue des Docks - 59400 CAMBRAI
Tél. 06 73 88 39 84

Le Cozy
BAR LOUNGE

Le Cozy

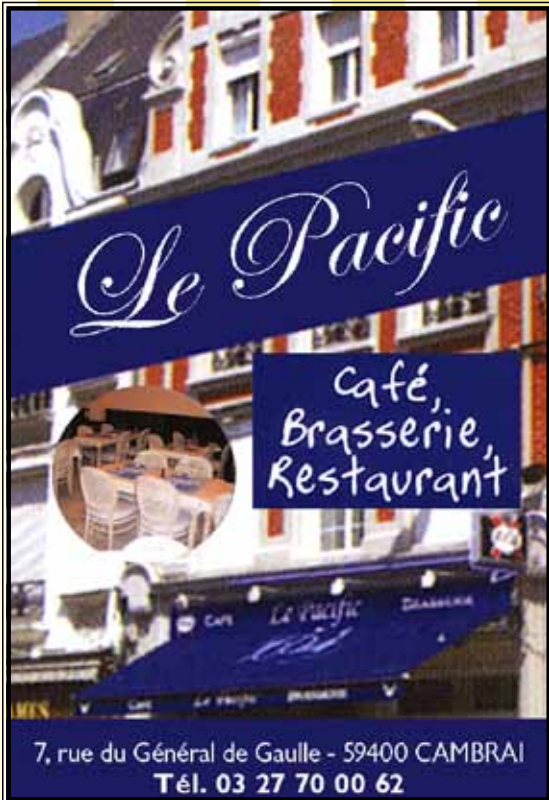
Bar Lounge

31, rue des liniers

59400 CAMBRAI

tél. : 03 27 72 35 38

09 64 22 46 14



Le Pacific
Café,
Brasserie,
Restaurant

7, rue du Général de Gaulle - 59400 CAMBRAI
Tél. 03 27 70 00 62

RESTAURANT PIZZERIA
LA BOTTINE



34 rue de Noyon
(près de la Maison Espagnole)
59400 CAMBRAI
Tél. : 03.27.78.34.88

ACCROMUSIC

Tous les instruments de musique & accessoires.

Laurent Fissot
accromusic@free.fr
12, bis rue des Liniers
CAMBRAI 03 27 78 13 08

LEGRAND

Pâtissier - Chocolatier - Macaron
Salon de thé

5%
de réduction
sur présentation du
coupon*

19, rue de Selles
03 27 78 53 58

4, rue Pasteur
03 27 70 58 92

CAMBRAI

*offre non cumulable

Candy's Bar

Bar à thèmes



Place de la Gare | Cambrai

Le Méditerranéen



Kebab - Friterie

Le Méditerranéen

8, rue des Clefs
59400 Cambrai
06 83 33 31 75



 **La Vie Claire**

LA BIO EST DANS MA NATURE

**Balade
en pays Bio**

Partez à la découverte

- ✳ Pains
- ✳ Fruits et légumes
- ✳ Produits frais et laitiers
- ✳ Epicerie, spécialités au soja
- ✳ Produits sans gluten, sans sel
- ✳ Compléments alimentaires...

Bernard CHOPIN
4, rue d'Alger
59400 Cambrai

Tél. 03 27 81 28 65

Consommer Bio, c'est voir plus loin



LA BASCULE



Ouvert midi et soir,
du Lundi au Dimanche
Cuisine traditionnelle
Formule rapide le midi
Vente à emporter

**CAFE
BRASSERIE
RESTAURANT**

Mr et Mme TABARY

**Tél.
03 27 82 73 44**

Place Centre Ville - 24 Place Aristide Briand - 59400 CAMBRAI



Sarl Cabinet LEFEBVRE

Toutes Assurances, Epargne, Retraite
Particuliers, Professionnels, Entreprises

6, rue d'Alger - 59400 Cambrai
tél. 03 27 81 41 60 - Fax. 03 27 81 87 34
E-mail : laurent.lefebvre@mma.fr

Décorel

La boutique de votre intérieur

Tissus d'ameublement
Voilages - Stores - Décoration
Tringlerie - Confection & Pose

1, rue des Frères Marsy
59400 CAMBRAI - Tél. 03 27 74 93 63



**CAFE BRASSERIE
LE CYGNE**

20, Rue du Général de Gaulle
59400 CAMBRAI

Tél: 03 27 81 31 18

REMERCIEMENTS

Nous remercions :

- La Mairie de Cambrai
- Les différentes associations
- Les sponsors et commerçants
- La Bêtise Despinoy



qui ont permis la réalisation de ce livret.

Egalement, les bénévoles qui permettront le bon déroulement du CARNAVAL DE LA BÊTISE.



Refrain :

C'est l' Carnaval de la bêtise, quand on y va
on se déguise.

Y'a pas d'tralala, nous tout s'qu'on veut
youpla, c'est d'la bêtiise.....



Mettez vous bien dans
la....



QUE C'EST

DESPINOY

LE CRÉATEUR DES

À BÊTISES DE CAMBRAI

ANTENNES J. DEBAILLEUX



- Devis et déplacement **GRATUITS**
- **GARANTIE 2 ANS**

Sous réserve de bonne réception.

Installation
d'Antenne
TV et Parabole,
pour réception TNT
et TNT Satellite

ELECTRICITE GENERALE ALARME INTERVENTION RAPIDE

Réparations et Dépannages d'antennes existantes

☎ **03.27.78.19.06 - 03.27.78.03.25**

secteur **CAMBRAI - VALENCIENNES - CAUDRY**

4 rue Mercure PROVILLE

**ROCK
LE CONCEPT
BAR**

Le Concept Rock Bar
Bar à Concerts

06 84 58 15 30
13, rue des Rôtisseurs 59400 Cambrai

<http://facebook.com/leconceptrockbar>
leconcept_rock_bar@orange.fr

LE GLOUTON



10, Place Aristide Briand
59400 **CAMBRAI**
Tél. 03 27 37 45 38



Ouvert tous les jours sauf le lundi, de 11h à 23h30
(vendredi et samedi jusqu'à 2h)